



## 1. BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (HU)

31 5216 17 SZOBAFESTŐ-MÁZOLÓ ÉS TAPÉTÁZÓ

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DER BERUFLICHEN QUALIFIKATION (DE)

ZIMMERMALER, ANSTREICHER UND TAPAZIERER  
(DIE ÜBERSETZUNG DER BEZEICHNUNG DIEN T NUR ZUR INFORMATION)

## 3. BESCHREIBUNG DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

### Der Facharbeiter ist in der Lage:

- Der Facharbeiter ist in der Lage:
- die zur Feststellung der Arbeitsmenge erforderlichen Meßinstrumente zu bedienen, die Vermessungen auf der Baustelle durchzuführen;
- die Kontrolle der Oberflächen, Aufträge auf der Baustelle durchzuführen, das Feuchtigkeitsmeßgerät zu verwenden;
- den fachgerechten Schutz der verbundenen Beläge, Konstruktionen und des Gebäudezubehörs zu sichern;
- die erforderlichen Leitern, Anstreichböcke usw. fachgerecht aufzustellen, zu bedienen, die Rollgerüste zu bewegen;
- die nicht zur Maschinenbedienerausbildung gebundenen Kleinmaschinen aufzustellen, zu betreiben, zu reinigen und instandzuhalten;
- die auf dem Plan angegebenen Details auf den Oberflächen zu bezeichnen und auszumessen (Bezeichnung, Ausschlag);
- die mechanischen Reinigungswerkzeuge und Kleinmaschinen fachgerecht zu bedienen;
- die Materialien zur Sicherung der Haftung von den mittleren und Deckanstrichen fachgerecht zu verwenden;
- die Fehler der Metall-, Holz- und Wandoberflächen zu beseitigen (durch Porenverdichtung, Spachtelung, Gletten);
- das Material, den Anstrich und die Dekoration des weißen und des farbigen Kalkanstrichs zu erstellen, die dazu erforderlichen Werkzeuge zu benutzen;
- die Leime vorzubereiten, das Material der leimgebundenen Anstriche einzumischen, fachgerecht zu verwenden, die erforderlichen Werkzeuge und Kleinmaschinen auszuwählen und zu bedienen;
- die silikatgebundene, die Wasserdispersionsfarbstoffe im Innen- und Außenraum zu verwenden, die Farben der Farbstoffe zu ändern, nachzustellen;
- aus den lösemittelhaltigen Farbenzubereitungen den Astrich in der entsprechenden Qualität herzustellen;
- die öfteren Dekorationsverfahren anzuwenden, die geeigneten Werkzeuge, Instrumente auszuwählen und zu benutzen (Roller, Linierung, Verfahren zur Belebung der Oberflächen: mit Hilfe vom Schwamm, Tuch, einfachere Schablonmusterung, plastische Linierung, Patinieren, Farb- und Grobspritzen);
- die unterschiedlichen Holzschutzmittel für Innen- und Außenraum anzuwenden, die farblosen und farbigen Anstriche für Holzoberflächen herzustellen, zu erneuern, Lackierung und die Erneuerung von Parketten und Hartholzoberflächen auszuführen;
- die alten Tapeten zu entfernen, die Tapetensorten zu erkennen, fachgerecht zu verwenden;
- die öfters benutzten Typen der mittelschweren und schweren Tapeten fachgerecht zu verwenden, die erforderlichen Werkzeuge, Instrumente auszuwählen, zu benutzen und instandzuhalten;
- die Rollnetz-Materialien (Rauhfaser, Glaswolle, Fasertapeten) fachgerecht zu verwenden und zu erneuern;
- die (kunst)harz- und ölgebundenen Anstriche der Metallkonstruktionen im Außen- und Innenraum (Anstrich) mit manuellen, sowie mit maschinellen Werkzeugen zu fertigen;
- die einer hohen Wärmewirkung ausgesetzten Metalleinrichtungen, solches Gebäudezubehör mit Anstrich zu versehen;
- mit den Fabrikfertigprodukten dekorative, plastische Massenarbeit zu herstellen;
- die speziellen Hartschaum- und Gipselemente, das Raum- und Oberflächendekorationszubehör anzubringen, zu montieren und mit Anstrich zu versehen;
- die geklebten Systeme der Wärmeisolierung zu erstellen, mit Anstrichmaterial zu versehen;
- die dem Farbenmuster oder Materialmuster entsprechenden Farbe auszumischen;
- die Materialien zu identifizieren, die Qualitätsuntersuchungen in der Arbeitsstelle durchzuführen;
- die Umstände zur sicheren Ausführung der Arbeiten auszugestalten und zu kontrollieren;
- die vorgeschriebenen Schutzausrüstungen in Betrieb zu setzen, fachgerecht zu verwenden und instandzuhalten.

## 4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

7635 Zimmermaler und Anstreicher

**(\*) Bemerkungen:**

Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über das betreffende Zeugnis zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Als Grundlage des Formats des Formulars dienten die folgenden Dokumente:

Entschließung 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen; Entschließung 96/C 224/04 des Rates vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise; Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.

Weitere Informationen zum Thema Transparenz finden Sie unter: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©Europäische Gemeinschaften 2002 ©

## 5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ZEUGNISSES

|  |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
|--|--|---|--|---|--|---|---|--------------------------------|---|--|--|---------------------------------------|---|------------------------------------|---|------------------------------------|---|--|--|------------------------------------|--|---------------|---|-------------------------|---|
| <p><b>Bezeichnung und Status der das Zeugnis ausstellenden Stelle</b></p>  | <p><b>Name und Status der für die Anerkennung des Zeugnisses zuständigen nationalen Behörde</b></p> <p>Bei in den Bereich des Bildungsministeriums gehörenden Fachausbildungen der durch den Bildungsminister beauftragte, je Fachausbildung gegründete, unabhängige Fachausschuss</p>   |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| <p><b>Niveau des Zeugnisses (national oder international)</b></p> <p><b>OKJ-Fachausbildungsstufe:</b><br/>31 Zur Ausfüllung von körperliche Arbeit erforderndem Arbeitsbereich berechtigende Berufsqualifikation der Mittelstufe, welche auf den theoretischen und praktischen Kenntniselementen (nachfolgend: Eingangskompetenzen) in den fachlichen und Prüfungsanforderungen oder auf Grundschulabschluss mit bescheinigter Absolvierung des achten Jahrgangs basiert.</p> <p><b>ISCED97 Kode:</b><br/>3CV</p>  | <p><b>Bewertungsskala/Bestehensregeln</b></p> <p>Fünf Stufen:     5     sehr gut<br/>                          4     gut<br/>                          3     befriedigend<br/>                          2     mangelhaft<br/>                          1     ungenügend</p> <p>Fachprüfung nach Beendigung der Fachausbildung<br/>Teile der Fachprüfung: - Fachtheorie<br/>                                  - Fachpraxis</p> <p>Für das Bestehen der Fachprüfung muss in Fachtheorie und in Fachpraxis die Note mangelhaft erreicht werden.</p>   |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| <p><b>Seriennummer des Zeugnisses:</b></p> <p>PT K</p> <p><b>lfd. Nummer:</b></p> <p>123456</p> <p><b>Datum der Ausstellung des Zeugnisses:</b></p> <p>2023.09.14</p>  | <p><b>Bezeichnung und Note der theoretischen und praktischen Fächer entsprechend der fünfstufigen Skala</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2"><b>1. Noten der Ergebnisse der theoretischen Fachprüfungsfächer</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Themenkreise/Lehrfächer der schriftlichen Prüfung</td> </tr> <tr> <td>Komplex (Fachzeichnung, Materialkunde, fachliche Berechnungen, Fachzeichnung, Arbeit- und Umweltschutz)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Note der schriftlichen Prüfung</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Themenkreise/Lehrfächer der mündlichen Prüfung</td> </tr> <tr> <td>Fachliche Kenntnisse im Arbeitsschutz</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Materialkunde und Produktionslehre</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Note des theoretischen Fachwissens</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><b>2. Bewertung der praktischen Fachvorbereitung</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Lehrfächer der praktischen Prüfung</td> </tr> <tr> <td>Fachpraktikum</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Note des Fachpraktikums</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table> | <b>1. Noten der Ergebnisse der theoretischen Fachprüfungsfächer</b> |  | Themenkreise/Lehrfächer der schriftlichen Prüfung |  | Komplex (Fachzeichnung, Materialkunde, fachliche Berechnungen, Fachzeichnung, Arbeit- und Umweltschutz) | 5 | Note der schriftlichen Prüfung | 5 | Themenkreise/Lehrfächer der mündlichen Prüfung |  | Fachliche Kenntnisse im Arbeitsschutz | 5 | Materialkunde und Produktionslehre | 5 | Note des theoretischen Fachwissens | 5 | <b>2. Bewertung der praktischen Fachvorbereitung</b> |  | Lehrfächer der praktischen Prüfung |  | Fachpraktikum | 5 | Note des Fachpraktikums | 5 |
| <b>1. Noten der Ergebnisse der theoretischen Fachprüfungsfächer</b>  |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Themenkreise/Lehrfächer der schriftlichen Prüfung  |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Komplex (Fachzeichnung, Materialkunde, fachliche Berechnungen, Fachzeichnung, Arbeit- und Umweltschutz)  | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Note der schriftlichen Prüfung   | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Themenkreise/Lehrfächer der mündlichen Prüfung   |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Fachliche Kenntnisse im Arbeitsschutz  | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Materialkunde und Produktionslehre   | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Note des theoretischen Fachwissens   | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| <b>2. Bewertung der praktischen Fachvorbereitung</b>   |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Lehrfächer der praktischen Prüfung   |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Fachpraktikum  | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| Note des Fachpraktikums  | 5  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| <p><b>Zugang zur nächsten Schul-/Ausbildungsstufe</b></p> <p>Zur Mittelschulausbildung</p>   | <p><b>Internationale Abkommen</b></p>  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| <p><b>Sonstige Informationen in Bezug auf den Fachausbildungsprozess (Registernummer der akkreditierten Maßnahme)</b></p>  |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |
| <p><b>Rechtsgrundlagen</b></p> <p>Gesetz Nr. LXXVI vom Jahr 1993 über die Berufsausbildung,<br/>Verordnung des Ministers für Bildung Nr. 27/2001 (VII. 27.) über die Änderung der Verordnung des Ministers für Arbeit Nr. 7/1993 (XII. 30.) über das Nationale Register der Ausbildungsberufe,<br/>Verordnung des Ministers für Bildung Nr. 26/2001 (VII. 27.) über die allgemeinen Regeln und die Verfahrensordnung der Fachprüfungen,<br/>Mit der Verordnung 20/1996. (III. 28.) IKM ausgegebene fachliche und Prüfungsanforderung für Zimmermaler, Anstreicher und Tapazierer,<br/>Unter Nr. 2917/97. III. 23. vom OM bewilligtes zentrales Programm.</p> |  |   |  |   |  |   |   |                                |   |  |  |                                       |   |                                    |   |                                    |   |  |  |                                    |  |               |   |                         |   |

## 6. OFFIZIELL ANERKANNT WEGE ZUR ERLANGUNG DES ZEUGNISSES

| Beschreibung des fachtheoretischen und fachpraktischen Unterrichts | in Prozent der gesamten Maßnahme % | Zeitdauer (Stunden/Wochen/Monate/Jahre) |
|--|------------------------------------|---|
| Schule/Ausbildungszentrum  | Theorie: 40 % Praxis: 60 %         |   |
| Betrieb  |                                    |   |
| Akkreditierte Vorqualifikation                                     |                                    |   |
| Gesamte Ausbildungsdauer   |                                    | 3 Jahre                                 |

### Zugangsbedingungen:

- Mit der Beendigung des achten Jahrgangs bewiesene Grundschulausbildung und vollendetes Schulpflichtalter.

### Zusätzliche Informationen:

#### VERBINDLICHE FACHTHEORETISCHE FÄCHER

|  |             |
|--|-------------|
| Gesellschaftskunde   | 100 Stunden |
| Arbeits- und Umweltschutz  | 100 Stunden |
| Ökonomische Grundkenntnisse  | 100 Stunden |
| Unternehmerische Grundkenntnisse   | 100 Stunden |
| Material- und Fertigungskunde für Zimmermaler, Anstreicher und Tapazierer        | 100 Stunden |
| Technisches Zeichnen   | 100 Stunden |
| Fachzeichnung für Zimmermaler, Anstreicher und Tapazierer                        | 100 Stunden |
| Bauteile und Bautechnologien   | 100 Stunden |
| Fachkenntnisse für Zimmermaler, Anstreicher und Tapazierer                       | 100 Stunden |
| Fachberechnungen für Facharbeiten von Zimmermalern, Anstreichern und Tapazierern | 100 Stunden |

#### VERBINDLICHE FACHPRAKTISCHE FÄCHER

|  |             |
|--|-------------|
| Grundübungen   |             |
| Absteckungs- und Meßkenntnisse                             | 100 Stunden |
| Gerüstbaukenntnisse  | 100 Stunden |
| Materialuntersuchungen                                     | 100 Stunden |
| Berufliche Übungen Zimmermaler, Anstreicher und Tapazierer | 100 Stunden |
| Komplexpraktikum im Sommer                                 | 100 Stunden |

### Weitere Informationen (einschließlich der Beschreibung der nationalen Bewertungsmethode):

Grundlage des Bewertungssystems sind die nach einheitlichen Gesichtspunkten und Aufbau zusammengestellten, in einer Rechtsbestimmung herausgegebenen Fach- und Prüfungsanforderungen, die das Folgende enthalten:

- Kenn-Nummer und Bezeichnung der im OKJ angegebenen Fachausbildung sowie die zugeordnete FEOR Nummer,
- für den Beginn der Ausbildung erforderliche schulische und fachliche Vorkenntnisse, Anforderungen an berufliche und fachliche Eignung sowie das vorgeschriebene Praktikum,
- die wichtigsten, mit der Fachausbildung auszuübenden Beschäftigungen und Tätigkeiten, kurze Beschreibung des Arbeitsgebietes, Aufzählung der verwandten Fachausbildungen,
- Länge der für den Erwerb der Fachausbildung erforderlichen Ausbildungszeit, maximale Stundenzahl, Verhältnis der theoretischen und praktischen Ausbildungsdauer, Anzahl der Fachausbildungsjahrgänge in der Berufsschule, Dauer der fachlichen Grundausbildung, Möglichkeit der Organisation einer den Erfolg der praktischen Ausbildung beurteilenden Einstufungsprüfung,
- fachliche Anforderungen an die Fachausbildung,
- Anforderungen im Zusammenhang mit den Fachprüfungen.

Die fachlichen und Prüfungsanforderungen beurteilen die Fachgruppenausschüsse des Landes-Ausbildungsverzeichnisses und der Landes-Fachausbildungsrat, die danach in einer Rechtsbestimmung erlassen werden.

Informationen zu den fachlichen und Prüfungsanforderungen: <http://www.nive.hu>

Diese Zeugnisergänzung wurde auf der Grundlage der Ausfüllungshinweise zusammengestellt, die auf den Homepages der Nationalen Referenzzentrale (Nemzeti Referencia Központ) und der Nationalen Europass-Zentrale (Nemzeti Europass Központ) veröffentlicht wurden.

**Nationale Referenzzentrale – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Leiter der Prüfungsorganisation:

Ausstellungsdatum: 2023.09.14

L. S.